

Psa

Chapter 101

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

יְהוָה לְךָ אֲשִׁירָה וּמִשְׁפָּט קָסֶד־ מְזֻמָּר לְדָוִד 1
TUHAN kepada-Mu aku-bernyanyi dan-keadilan kasih-setia mazmur untuk-Daud
[H3068](#) [H7891](#) [H4941](#) [H4210](#) [H1732](#)
אֲזַמְרָה:
aku-bermazmur
[H2167](#)

Mazmur Daud. Aku hendak menyanyikan kasih setia dan hukum, aku hendak bermazmur bagi-Mu, ya TUHAN.

אֶתְהַלֵּךְ אֵלַי תָּבוֹא מַתִּי תָמִים בְּדֶרֶךְ וְאֶשְׁכַּחְךָ 2
aku-berjalan kepada-ku Engkau-datang kapan sempurna di-jalan aku-memerhatikan
[H1980](#) [H0413](#) [H0935](#) [H4970](#) [H8549](#) [H1870](#)
בֵּיתִי: בְּקֶרֶב לְבָבִי בְתֵם-
rumah-ku di-tengah hati-ku dalam-ketulusan
[H7130](#) [H3824](#) [H8537](#)

Aku hendak memperhatikan hidup yang tidak bercela: Bilakah Engkau datang kepadaku? Aku hendak hidup dalam ketulusan hatiku di dalam rumahku.

סָטִים לֹא- וְאִשִּׁית לְנֶדֶר עֵינַי מִן-הַדֶּבֶר בְּלִיעַל עֲשֵׂה- 3
yang-menyimpang tidak aku-taruh di-depan mata-ku perkara jahat perbuatan
[H7750](#) [H1100](#) [H1697](#) [H5048](#) [H7896](#) [H3808](#)
בֵּי: יִדְבֶק לֹא שְׂנֵאתִי
pada-ku melekat tidak aku-benci
[H1692](#) [H3808](#) [H8130](#)

Tiada kutaruh di depan mataku perkara dursila; perbuatan murtad aku benci, itu takkan melekat padaku.

אֶדְעָ: לֵבְבִי יִסּוֹר מִמִּזְנֵי רָע לֹא 4
aku-kenal hati menyingskir dari-ku kejahatan tidak
[H3045](#) [H3808](#) [H5493](#) [H6141](#) [H3824](#)

Hati yang bengkok akan menjauh dari padaku, kejahatan aku tidak mau tahu.

גְּבוּהַ- אֲזַמְּמִית אוֹתוֹ רַעְיוֹנוֹ וּבִסְתֵר [מִלְשֹׁנָיו] מְלוֹשְׁנִי 5
tinggi aku-binasakan dia sesamanya secara-semunyi yang-memfitnah [yang-memfitnah]
[H1362](#) [H6789](#) [H0853](#) [H7453](#) [H3960](#) [H3960](#)
אוֹכְלִי: לֹא אָתוֹ לֵבְבִי וּרְחָב עֵינַי
aku-tahan tidak dia hati dan-luas mata
[H3201](#) [H3808](#) [H0853](#) [H3824](#) [H7342](#)

Orang yang sembunyi-semunyi mengumpat temannya, dia akan kubinasakan. Orang yang sombong dan tinggi hati, aku tidak suka.

בְּדֶרֶךְ	הַלֶּךְ	עִמָּדִי	לְשֵׁבֶת	אֶרֶץ	בְּנֵאֲמֹנֵי-	וְעֵינַי	6
di-jalan	yang-berjalan	dengan-ku	untuk-duduk	negeri	kepada-yang-setia	mata-ku	
H1870	H1980	H5978	H3427	H0776	H0539		

יִשְׂרָתָנִי:	הוּא	תָּמִים
melayani-ku	dia	sempurna
H8334	H1931	H8549

Mataku tertuju kepada orang-orang yang setiawan di negeri, supaya mereka diam bersama-sama dengan aku. Orang yang hidup dengan cara yang tak bercela, akan melayani aku.

לֹא-	שִׁקְרִים	דִּבֶּר	רְמִיָּה	עָשָׂה	בֵּיתִי	בְּקֶרֶב	וְיֹשֵׁב	לֹא-	7
tidak	dusta	yang-berbicara	tipu-daya	yang-berbuat	rumah-ku	di-tengah	duduk	tidak	
H3808	H8267	H1696				H7130	H3427	H3808	

עֵינָי:	לְפָנָי	אֶפְסוֹן
mata-ku	di-depan	tegak
	H5048	

Orang yang melakukan tipu daya tidak akan diam di dalam rumahku, orang yang berbicara dusta tidak akan tegak di depan mataku.

יְהוָה	מִעִיר-	לְהַכְרִית	אֶרֶץ	רְשָׁעִי-	כָּל-	אֲצַמִּית	לְבַקְרִים	8
TUHAN	dari-kota	untuk-melenyapkan	negeri	orang-fasik	semua	aku-binasakan	setiap-pagi	
H3068		H3772	H0776	H7563	H3605	H6789	H1242	

אֲוֹן:	פְּעֻלִי	כָּל-
kejahatan	yang-berbuat	semua
H0205	H6466	H3605

Setiap pagi akan kubinasakan semua orang fasik di negeri; akan kulenyapkan dari kota TUHAN, semua orang yang melakukan kejahatan.